

# IRISCHE VOLKSMÄRCHEN



EUGEN DIEDERICHS VERLAG

## Inhalt

1. König Eochaidh hat Pferdeohren	5
2. Connlas Meerfahrt	10
3. Die Festung des Curaoi	14
4. Balor	19
5. Der Palast des Cronnán	24
6. Goban der Zimmermann und sein Sohn	30
7. Fionn MacCumhaill und seine Mutter	42
8. Die Geschichte von Diarmuid und Gráinne	43
9. Der »große Rote«	56
10. Fionn und Lorcán	59
11. Diarmuid Donn und die Zauberflöte	71
12. Fionn im Lande der Riesen	73
13. Fionn und Gráinne	77
14. Oscar mit der Geißel	79
15. Der Tod des Fionn MacCumhaill	80
16. Caoilte Cosfhada	81
17. Seághan mit den beiden Schafen	92
18. Die drei Raben	100
19. Croch-gheal	104
20. Móirín	118
21. Die drei Hemden aus Wollgras	133
22. Páidin O'Dalaigh	148
23. Der große Narr aus Cuasan	167
24. Seághans Geschichte	200
25. Die Magd der Alten von Béara	209
26. Der Pfeifer und der Puka	214
27. Lügentmärchen	
a) Lügenkünste von Irland (Connachtfassung)	217
b) Der Lügenkönig (Munsterfassung)	229

28. Der Königssohn und der Vogel mit dem lieblichen Gesang	232
29. Die Seejungfrau oder der große Dubhdach	243
30. Der Berg der lichten Frauen	248
31. Der Planet	261
32. Der Ritter mit dem finsternen Lachen	265
33. Der hinterlistige Adler	282
34. Die Insel mit den fünf Hügeln	289
35. Der graue Hengst	303
36. Máire Ní Rógáin	309
37. Die Geschichten vom blitzenden Schwerte und vom verräterischen Weibe	316
38. Der Weiße Hund vom Gebirge	324
39. Patric MacBride und sein Sohn	328
40. Wie die Ente als erste den Tag ansagte	330
41. Die drei Brüder auf der einsamen Insel	330
42. Der Riese Faircheallach und Fionn MacCumhaill	331
43. Der Meerfrau erstes, zweites und drittes Lachen	335
44. Die Warnung vor dem Sturm	336
45. Diarmuid OSé na Bolaguí	337
Nachwort von Reidar Th. Christiansen	338
Anmerkungen	343